

Mahfa,
 Feigawä fawemot:
 par gabu ... 2 rub. 20 lap.
 par 1/2 gabu ... 20
 par 1/4 gabu ... 60
 Par adrefes pahrmain
 lamafä 10 lap.

Latméeschu Amises.

Mahfa,
 pa passu perubtot:
 par gabu ... 2 rub. — lap.
 par 1/2 gabu ... 60
 par 1/4 gabu ... 90
 Us ahrsemem 4 rub. 60 lap.
 2 rub. 30 lap., 1 rub. 20 lap.

Telefons N^o 644.

Isnahk dimreis nedelä.

Redafzija un ekspedizija:

Feigawä, Strihweru eelä N^o 35.

88. gada-gahjums.

Sludinajumi mahfa:

par sibtu rakitu rindinu a lap., preekschupst 20 lap.

Pagastu labibas magasinäs.

Dauds runots, daudis rakstis un spreesis par pagastu labibas magasinam, ka winas buhtu lauffaimneekam labalas, waj tohbas la libhs schim, jeb pahwehrschtot labibu nauda un tad no ta kapitala aisdot faimneekem pawafaras wojodhibas gabijumä preeksch fehllas labibas nopirskhanas. Pro'ams schis magofinas lapitals buhtu nogulbijams tahda krahjafst us finameem projenteem, zaur to tad winfch ari augtu aifween leelats un tas jau buhtu latram pagostam par labu. Tapat ari faimneekem, las no magofinas lapitala buhtu naudu nehmu-fchi, buhtu rudens ta jaatdod or wifem projenteem.

Apluhkofim wifupirims, lahdu flittumu isdara pagasti pahwehrschtami magofinas labibu nauda. Ze finami mon daschi pagasti, kuri ta jau ir isdarjufchi un faimneeki pawafaras no magofinas lapitala naudu dabudami naw ne par motu laimigaki, neld kod tee nehma labibu. Beeta luhl ir schahda:

Tas jau wifem finams, la pawafaris ir tahds gaba laiks, kura reti lohdam faimneekam schahda nauda nebuhtu no deriga. Kur teem, la fala, faimneez schi faws lapeiks nebuhs wojodhigs. Wet galmenam lahrtam nauda jau ir nemta fehllas labibas eegahdofchanot, jo mas ir tahdu faimneeku, kuri ir warejufchi no paschu labibas fehllu aiftaupit. Wet te nu ronds atkal weens jautojums: kur fehllu war dabut pirki? Weenlahrt wairaf nelas neatleek, la jalafschas us lahdu pilfehlu, jo us lauffaimneekem neweenam naw tahda labibas krahjuma, las pawafari wareru pahrd. t. Ze nu lai mani zeen. lafijoti atwaino, jo fiarp teem buhs laba dala, las ta nebuhs preekschwojufchi. Es weenigi preekschwojufchi faktus.

Tas bija pahri gabus atpafat. Warbuht tas noteek wehl schobaltu been, to es newaru fajit. Dikko lahda, Waukas oprinka pagastid, weetneeku pulks bija nolehmis magofinas labibu pahwehrscht nauda un aisdot faimneekem no tas, kod jau peeteizds lobs flaits lauffaimneeku us naudas aifnemfchanos. Pro'ams, leeta tifa iifweita gald un muhsu faimneeki un, lairs ar weenu, jeb wairaf fimitinu brauz us pilfehlu fehllas labibas pirki. Wet daudisreij gabds ta, kod tajä deend, kura faimneeki eebraufufchi fehllu pirki, ir tahda loti masä mehra dabonama un pee tam wehl dahrga. Neweens taifchu nees par neeekem naudu dot. Nu muhsu faimneeki us to fehllas nepopirskhanu eeket drufzin krodhina, fal', wajadhsigs taifchu drufzin „faufojä rihllite“ eeleet. Wet ta „faufojä rihllite“ no fahkuma gon tahda paschaurina, negrib nelo daudis laifi eelchä, bet pamafam, pamafam, aifween ta iiffehchäs, ta la galu gald newar wairaf speht leet. Tahda lahrtä muhsu faimneeki aifbrauz mohjäs pilnam galwam un wehdereem, bet rati tuffchi no fehllas labibas, un majinsch ari drufzin plahnaks palizis. Smintinsch fahjis ar diloni flimot.

Pehz lahdam deenam muhsu faimneeki laifchäs atkol us pilfehlu. Wet pirms wehl naw tirgu apfkatijufchi, jaeprahnoi duhscha. Olufchi ar tuffchu galwu un wehberu newar jau nelo labu nopirki. Schi duhschas eeprahwifchana welläs daschas flundas un lab nu eet us tirgu, tad jau tas gandrihs pee beigom. Palifufchi wehl warbuht daschi labibas pahrdeweji ar dascham atleekam, bet tohdu jau newar fehllu pirki. Uf tam raisem famet wehl muhsu faimneeki „rudischa“ un „meesifcha“ un brauz dseebadami mahjäs. Wet fehjas laifs jau pee pascha fleegfchana un fehllas wehl naw. Nu ir jarauga par galwu par kolku lnr ne buht fehllu israut. Naubos wairaf ir palizees ne daudsi rubulifchi. labu fehllu gandrihs naw wairaf eefpehjams nopirki, jo ta ir dahrga. Dabü no lahda weetjä schihbina lahbas fahlaufas par lehftatu naudu un ponem idas us „rudens augleem“. Dofchs dabü no fawa laimina, zil tam ir pahri palizis, aifnemtees, kod til nu ir las, to lauffas apfehlt.

Ze nu mehjs rebfam, pee lahda gala nowed schahdi apfahkli. Protams ne ar wifem faimneekem tas ta noteek, bet dala tahdu ir. Ras nu tur war buht par labibu un lahda gan rofcha gaidoma, ja laufki teel apfehlt ar lahdom schihdu fahlaulam.

Ze jau minets wairafas reifes, la ari pagastu magofinu labiba naw teizama preeksch fehllas. Ilgus gabus fahwedama un fahbertra no wifadam malam, wina ir fapelejufi un fehllai gandrihs wairaf nederiga. Wet waj tas wifs naw eefpehjams nowehrti? Rudens labibu faberot magofinas, laird finda to ir eefpehjams schikrot, faberot labaku ar labaku fopä un flitaku aikal or flitaku. Wet muhsu magofinu wihri ari ir deefgan nolaidigi. Katram barbam, lairaf eestohdei ir fawas founds un labds pufes. Un kura no schim minetofam pufem wairaf teel preekscha, tas norohda us to, lahdi ir tee darba daritaji jeb eefahschu pahrwalditoji.

Tas pats noteek ar muhsu pagastu magofinam. Zil naw dfrbeds un lafais, la beefchi nahf fadurfmes fiarp magofinas pahrwalditojeem un faimneekem, labibas nehmojeem. Ja ga-

das tahds faimneeks, los now pa drougam ar magofinas „wihreem“, tam jou buhs gruhti pawifam rudeni labibu atbeht magofina, tiks usrahditas wifados wainas un laitef.

Wifs konums buhtu nowehrschams, ja tilai nepafahmweti ari pee mums preekschokhana. Protams, ar to es negribu apwainot ne wifus magofinas pahrwalditojus, ne ari wifus faimneekus, labibas nehmojus. Dazit laba war daudis wifas leelats un weeläs, ja tilai tee darba daritaji paschi buhs labi un affkairs darbu la fwehtibas nefejju. L.

No ahrsemem.

Panamas kanala apzeetinaschana.

Seemel-Amerikas fahbedroidam walstim Panamas kanala rakchana ismofkofufi milhigas naubos sumas, jo kanalu aifween tahlal rotot, atduhräs us wifadam, agral neparedsetam gruhtibam, kuras zehlas zaur tureenes dabas apfahktem, femes flidfehchanu u. t. t. — Tomehr Amerikamu apbrihnojama energija un neiffkiftiofchee miljoni scho jaunalo pofaules brihnuma darbu nowebufchi jou labi tumu gatawibai.

Kanals nu Amerikaneem daritu eefrehjamu, fawu kara floti pehz wajadhibas un famehra jo ihfa laifa pahrwadat no Atlantijas okeana Klufofä okeana woj otradi, las, protams, kara gabijumä ir no leelu leelä fwara, jo zaur to aiftaupas garais un gruhtais brauzeens ap Amerikas deenwidus galu. Ari tirdhneezibai kanals fneedf neapfweramus labumus, jo turpmaf, kod kanals buhs gataws, daudis prezes waräs teefchi or fugeem no weena okeana oira aifwadit, nenemot tallä famehra dahrgo wefchanu pa dshljeekem, pee lam ari atkriht pahrlahde-fchanas darbi un iifbewumi.

Wet nu ari Amerikaneem (t. i. Sabeedr. Walstim) jaurhpejas par fawa dahrgä un wehrtigä ihpafchuma drofchibu, t. i. par kanala apzeetinaschana, lai tas buhtu peeteelofchi aiffargats no lahdeem nebuht eenaadneela usbrukumeem kara gabijumä. Par to tad ari jau domais un gahdais, jo postlaban awifes fino, la kanala apzeetinaschana plani jau iifrahdati un apzeetinaschanas darbi tad ari drihfumä warefcht fahktees, kuri pehz eepreekschaja aprehkina mahfahot ap 100 milj. dolaru.

Konferenze Kretas jautajumä.

Uf Londonas fino, la Angku waldbiba nodomajufi leelwalstim list preekschä, faozinat fiarpautifku konferenzi Kretas jautajuma iifkhrifchanas leed. Pehz Anglijas domam, fchäs konferenzen programat buhtu jadibinos us felofcheem pamata prinzipem: 1) Afihjoma Turzijas wirswaldbiba par Kretas fahu; 2) Turzijas jaded Kreeteefcheem plafcha paschwaldbiba; 3) Kreta patura fawu ihpafchu, tautifku waldbibu, kuras neaifstifchana garantä leelwalstis; 4) Pehz 10 gadeem falas eefhfwotajeem bodama teefda, pascheem ar nobahfchonu iifkhrif jautajenu, waj wini grib peeweenotees Sereezjai, jeb waj palikt labal libhschijnejä flahwolk — paschi ar fawu weetejo waldbibu sem Turzijas wirswaldbibas.

Wahzija. Berklind iszheles atflehdhneeku streikis, pee kura peedalds ap 2000 strahdneeku. Raut gan fadurfme fiarp darba dewejeem un strahdneekem ir deefgan asa, tad tomehr zer drihfumä panahft iifhigumu.

— Prufschu kara ministra generala v. Einema weeta, kurfch atfahpees no amata, eezelis generalis v. Heetingens.

— Schaufmigi nefchlichstibas no feegumi pehdejäs nebeeläs ziti pehz ziteem strahdati pee feeweetem — wifwairaf nepilngadigam flukem — pezas fleplamibas, faweenotas ar meeflahribas un nefchlichstibas noluhfeem, jo pee daschas no minetam feeweetem pirms pastrahdais waras darbs un pehz tam wina nolauta; zita aikal papreeksch nolauta un tad pee winas nefhfwäm meefäm iifbaritas negehlibas. Polizija wifem fpehleem mellä iifwirufcho breefmoni, iifolidama par wina usrahdichanu pirms 1000, tod 2000 un beifot pat 3000 marku. Tomehr newareja un newareja io ne ufinat, ne dabut rold. Zagad nu apzeetinas lahds galdneela sellis, wahrdä Koffjols, kuru domä efam peezahrtigo fleplamu. Winfch jau 1880. g. iswarojis diwas meitenes — weenu 12, otu 14 gabus wezas un 1882. gada pastrahdajis waras darbus pee diwäm peaugufchäm feeweetem, pee lam weenoi no tam pahrgrefis ar naf wihderu. Par schahdeem nebarbeem schis breefmonis noteefais uf 15 gadeem pahrmahjibas namä. Pehz foda iszfehchanas winfch pufotra goda atpafat iiflaifs no zeetuma un nu fahjis atkal strahdat fawus ografos breefntu darbus.

Frantzija. Koloniju armiju jo eemehrojami pawairot patlaban teezds Frantfchu waldbiba. — Libhs schim Frantzijai bija tilai 16,000 wihru fiips koloniju kara fpehls, fahfahwofchs no Wafar-Afrikas koloniju melnajem eefhfwotajeem, kuri ir duhschigi un ufizjami falbati. Frantfchi schajäs kolonijas flaita 10 libhs 12 miljenu eefhfwotajuma un ta tad zilwela materi-

ala fche daudis. Scho apfahkli tod nu ari Frantfchi grib iifleetot un nodomajufchi paleelinot koloniju armiju uf 200,000 wihru un atteezigu referwi. Scho koloniju armiju wajadhibas gabijumä illeetoschot ari zihnai Eiropä. Wet tam pawafam nodoms eeriflot ari Afchira no tureenes Arabem tiipat leelu armiju. Kod fchee nodomi buhs iifweiti, tad Frantzijai buhs 400,000 libhs 600,000 leela koloniju armija.

Epanija. Spaneefcheem pee Melilas (Marof), pehz pehdejäm finam, fahf eet laboti, peenemot, ja finas ir peeteefas. Ta if Tanscheras fino, la Nifa Rabili, ar generala Marinas atkauju, uf tureeni nosuhrijufchi diwas pilnwarneekuf. Wineem efot ufdots, luhgt fultana weetneeku Tanscherä, Guebafu, un Spaneefchu fuhnteezibu pehz meera lihguma noteifumeem. Pehz zitam finam turpretram Rabili wehl aifween usbrufhot Spaneefchu apzeetinojeem, ta nule wehl Penonai.

Serbija. Nemeerigais prinzis Georgas, kurfch la finams, nefen atteizds no famam trona mantofchanas teefibam, la leeläs, pa tam ja apdomajees zitabi. Ta tagad, par fiipiti wifem aiflaufumeem no waldbibas pufes, eet nemitigas baumas, la fchninfch Peteris, kurfch pehdejä laifa nopeetni flimo, efot zeefchi nonehnees prinzim Georgam aibat ta trona mantineela teefibas, jo armija efot preeksch ta loti fahjufminota. Saiba, la uf printfcha dfinum deenu isnahfchot atteezigs ufafs. Afif ta eemefla tad ari kronprinzis Alefandris til ahri flaidfotees atpafat uf Serbiju.

No eefschsemem.

Mafkawa. Balkawneeks Sachows, kurfch libhs schim flahweja Perfijas schaha deeneftä, lomandefa tureenes lafaku brigadi un apfargaja schachu, tagad, buhdams zelä uf Peterburgu, peektideen atbrauzis libhs ar famu kundfi Mafkawa, kur ar winu farwanojees awifes „Golos Moskwi“ libhsfrahdneeks. Perfija Sachows fahfjis 2 gadi. Politika winfch neefot jauzees — ta lai apfargajis schachu. Zagad winfch brauzot aifwafinajumä. No pehz tam darifchot, wehl pats nefinot. Stahwolkis Perfija efot wehl loti nenoteikts. Tschetras promingez — Merbeidshanas, Labrifas, Sendeefchanas un Schirafas efot wehl pahrmefas no nemeera. Ras ar Perfiju galu gald notifs, neefot wehl finams. Starp remoluzionareem, las tagad ufwarejufchi un nahfufchi nu pee waras, fpehijatais wihrs leefotees buht, wifmaf kara leeläs, Sepechbars. Tuhlin tol paschä deend Sachows aifbrauzis tahkal uf Peterburgu.

— Lews Tolstojis fanehmis eeluhgumu uf fiarp-tautifko meera kongrefu Stokholmä, kur winfch ufneemts par goda beedri. Abildel gros ifteizees, la warbuht wifam buhfchot eefpehjams iifbarit scho zefojumu un peeteizis lahdu referatu, las buhtu kongrefä nolafams.

Rewele. Kreetna mahfa. Rahda feeweete no Bernawas aprinka atwebufi nefen atpafat fawu 12 gabus wezu fluki uf Kreweli pee wezalas meitas, lai fluke nemtu te flundas un fagatawotos uf eefahschanos flold. Wet tilhifds mahje aifbraufufi projam, wezald mahfa meiteni pahrdewufi par 50 rbl. lahdam netiflam wezim — pahriufufcham nama ihpafchneekam preeksch iifhifwes, kurfch tad ari wairaf nedelas turejis fluki pee femis un leetojis pee idas waras darbus. Rab winam meitene beifot apnikufi un winfch atbewis to mahfai atpafat, tad fchi winu eeweetojufi taifni lahda netiflibas namä. Notifums nebuhtu warbuht ari tagad wehl nahjis atflahitibai finams, ja lahda zita netilla feeweete, kura ar bifcho mahfu fanahfufi naidä, nebuhtu aif atreefchands pawafahfijufi par wifu ziteem.

— Kara teefas profurores zehlis protestu ta fahfä Smiltenes remoluzijas prahwä. Ra finams, augftalais foda mehjs minetä prahwä bija 6 mehneschi zeetums.

Narwa. Mahzitajs Reimans atflahjis 1. augustä Narwa noturamo Zgaumu atturibas beedribu aiffahfwju kongrefu. No 22 beedribam bijufchi eeradufchees, la „Post.“ fino, 31 deputats. Kongrefä peedaliufufchees ari loti daudis weefu. Pet. tel. ag. fino no Terbatas, la minetais kongrefus 4. aug. flehgts.

No Pleflawas. Par koleras nemeereem. Telegrafis fino, la Pleflawas gubernä Alefandromas fahfchä femneeki usbrufufchi koleras barakoi un peekawufchi tur praktifejofcho mediginas perfonalu. Mediginas fludents Wolanfhis un feldfchers Wolkows loti fiipri peekauti. Ari diwi femneeki, kuri nehmas wifus aiffahwet, fiipri peekauti. Polizija ifturejufes pilnigi weenalbhigi un, la lizees, pilnigi fiimpatifejufe schahdoi femneeku rihzibai. Polizijas preekschneeku Zwanomu gubernators uf weetas ailaibis. Rahds firaufchais bijis iifplaitjis daschadas netizamamas baumas par fludentu Wolanfhi un flahfijis femneekem, la fludenti taifot kolera un fogifefot femneekus. Semneeki gribejufchi feldfcheru Wolkowu luntfhot, bet kod pehdejais teem ufzauis: „Nolaujeet papreekschu manus behcnus!“ tab tee no

wina atlaidufchees. 36 semneefi apzeetinati un nowesii uf Pleflawu.

Zaroflawa. Wihra tehws un webekla. Goremifinas fahbichd femneels Krotoms naiti ar zirwi „noziritis“ fawu 59 gabus wego tehwu, ta ori fawu feemu, pehz tam pateizis mah-
tei, lo padarijis un aifgahjis uf poliziju un lizees apzeetinatees-
Dreemigo diwofahfcho nofeegumu — tehwa un feemas flepla-
wibu winsch tapehz ibarijis, ta tee fawu fawu fawu dshwofufchi
aifleegeta mihlefhibas fatifhme.

No Jaltas. Tragifks gabijums. Schinis beends no Oriandas muischas pa Liwabijas fchofefu brauzu mahjds no
postalgafchands Kasonas uniwersitates profesors R. S. Merefch-
lowffis ar fawu 10—12 gabus wego meitu un fulaini Tschern-
namfku. Retohli no Liwabijas kafarmem, kur fahjds stahws
falns, weens no firgeem atrahwees no dihfteles. Tani pafcha
ogumelk lufcheers pamanija, ta dihftele pee pafcha gala, kur
firgi aif fchivom peefprahbjeiti, ir noluhfufi un tohdn wihje rati
bef kahdas faturas drahfjds wehja ahtrumd uf leju no stahwa
falna. Parehbedams nelaini, Merefchlowffis iflehhjis no rateem,
bet wina meita, fulainis un lufchees neatehgdamees waits,
tas ar wineem noteel, frefchufchi ar wifseem firgeem uf leju.
Kahda lihsumd rati aifufchees pret afmeni un aifstrefchufchi
leelu gabalu no zela uf juhros pufi. Celshahfchetaji ori no
leela treezeena tilufchi ifweefi ahra, pee kam lufcheers galwu
pret afmini aifsidams fiipri eewainojees un pehz dafcham minu-
tem bijis pagalam. Profefora meita fmagi eewainojufi kreifo
lahju un weegli galwu un feju. Sulainis tizis zauri tilai ar
leeldm ifbailem. L.

Widfeme.

Smiltenes-Minaschu dselzela leeta.

Sefideen, 1. augusta, fche tita notureta Smiltenes-Wol-
meeras-Minaschu dselzela buhwos leeta interefentu fapulzi, kuru
bij fofantufchi weetejais muischas ihpafchneeks firfis Diewens un
landrohts fon Gersdorfs. Pehdejais patlaban bij pahrbrauzis
no Peterburgas un finoja, ta jauna dselzela buhwe efot nu uf-
fkatama par nodrofchinatu, jo lihbfchijneejais lifums par zeku
buhwes kapitala ifletofchanu efot pahrgroffis, ta ta fcho ka-
pitala warefchot ifletof finam mehra ori pee jaunu dselzeku
buhwem. Ta tad ori no Widfemes gubernas zela buhwes ka-
pitala teefot uf 20 gabeem garanteti prozenti jauna dselzela
buhwes kapitalam. Bet tad nu fchahda garantija finama, tad
ari dselzela finanfehana, t. i. buhwes kapitala fadabufchana
efot drofcha. Bef tam daku kapitala domd fadabut ori ar al-
ziju iflawifchanu. Katra afzija nolita uf 250 rubleem. Weeteja
krah-aifdewu lafe fihmejufi afzijas lihbf fchim par 5000 rbl.
Tagad, kur buhwes kapitala prozenti nodrofchinati, afziju pier-
fchana weifsees, protams, pawifam zitabi, neta lihbf fchim. Wi-
feem, kas uf afzijam kahdas sumas fihmejufi, waj ori tagad
wehlas to darit, jaemalfda lihbf 20. augustam pufe no fihme-
tas sumas.

Dselzela buhwi uffahls jau nahfofcha pawafari un gaba
laila tai jateel pabeigati. Dinijs tifs buhweta ne tilai no
Smiltenes lihbf Walmeerai, ta pirms domaja, bet lihbf pat Mi-
naschem. Minaschu ofta tagad leeliffi ifbuhweta; buhwes darbi
ifmalafajufchi 285,000 rbl., ta ta tur tagad deefgan prahweem
fugeem eefpehjams eebroult un ifbrault. Ta tad jaunojam
dselzefkam buhs eewehrojams gala punktis. Saprotams, ta ar
to nodrofchinata winam felmiga darbiba.

Riga. Latweefchu teatri. 3. augusta Latweefchu
beedribas Teatra Romifijas fchibe nolehma eefahlt teatri fefideen,
15. augusta ar lugu „Waidelote“. Waruhit, ta lihbf ar to no-
tits ori aktrifes Blau jaunfumbes weefofchands. Ir nodomats
Blau jaunfumbefi likt ufstohtees diwas waj trihs reisjes: pirmo
reifi Mirfhas lomd „Waidelote“, un otreif Luifas lomd Schil-
lera „Luifsa Mullerin“. No jaunojam originolugam nodomats
30. augusta ifrohdit „Kalna gaisu“.

Teatra perfonals tifa papilibis zaur Skaidrites fundfes
jaunangafchajumu. Tahlat nolehma angafchet uf fpehles hono-
rareem Rubfit lungu un Pures jaunfumbis.

Par teatra sekretaru peenehma Jonschewffka lungu.

— Behdbigs nelaimes gabijums notifa pagahjufchd
nebekd pee jauna dselzela tita buhwes darbeem uf Daugawas,
pee kam kahda ftrahdneela dshwiba gahja bojd. Strahdneeks
Grigorjews keita no wairafas afis leela angfuma uf kahdas
laimos, pee kam til wahrigi fadafujjds, ta bija jaatfmed uf pil-
fehjas flimnizu. Tur nu nelaimigais aifwalar no dabuteem
eewainojumeem nomita. Jfneemot mafafus nelaimes gabijums,
kas jau notilufchi pee fcha tita buhwes darbeem, fchis ir pir-
mais gabijums, kas beidfs ar ftrahdneela nahwi.

— Gemetijs Zefa. 28. julija pulffien 7 wafara bij Torn-
falnd Dselzela eeld rebfams felofchs lozigs flats. Pa mineto
eelu gahja kahds jauns zilweks, kuram finamais drehbes gabals
bij nokritis fem zeleem — lihbf pafschem un abas rotos uf-
feetas uf muguras. Schahhs flats bij peemilgis daufb flati-
taju, kuri pawabija fawado gahjeju, bet tomehr neweens negri-
beja winam atfwabinat rotas. Weidfof pret namu N. 6 kahds
kurpeeks wimu ifpeffija no nepatihlamd fchhwolka. Ka wehlat
ifrahbijds, tad minetais wihreets nolizees labi eereibis netahlu
no Jelgawas dselzela bambja pee dabas mahfes truhfs fawu
reibult ifgulet, bet tur wimu peefolofufchi mineta kahrid dafchi
nerahfni joku mihletaji. Ari mahziba.

— Pahrbotawu un dafchabu weikalu rewifiju
ifbarija 3. aug. weeteja polizija pa wifu pilfehfu uf reifi. Re-
wifijas panahkumi bija pahrfchidufchi, jo atklahjds, ta foti dau-
bfos weikalods notilufi tirgofchands ar wezeem no neftempeletem
fwareem un mefrem, kuzi tuhltit tita atnemi un par atklah-
jumu fahfahbitti atteezigi protokolli. Pa wifu pilfehfu fahfahbittis
milsums protokofu un walar no latra polizijas eezirfua weda

wefumeem atnemiots fwarus, fiarp kureem atrahds daufb un
dafchafabas fiftemas fwari, neifnemot pat ta fawzamos dejimal-
fwarus, uf kontrolpalatu, kur pret walaru ar teem jau bija
peefkrautas bimaf iftabas. Wainige tirgotawu ihpafchneefi tifs
par neftempeletu fwaru un mehru letofchanu noboti meera teefai.

— V. wifpahrejo Latweefchu dseefmu fwehtku
foru wadnu kurfods pirmoem, 3. augusta, nehma dalibu 25
loru wadoni. Kurfuf notura Toblebena bulwari N. 8 un tee
turpinojds wehl 4. un 5. augusta.

— Patronu ufefchana. Walar weeteja un Rigas
juhmalas polizija ifbarija uf Abgulbes eelas fahda mahja kra-
tiffchanu, kur fiarp zitu pagalmd femd opraktos atrada kahdas
1300 maufera rewolmera patronas. Par fcho patronu glaba-
tuwi bija wifpirms iffinajufi juhmalas polizija, kura atfufhija
uf Rigu fawu agentu, kurfch tad ar weetejds polizijas palih-
dhibu nehmds ifkraft paffehptas patronas. Ka domd, tad fchds
patronas tur apfehptas jau no rewolufijas laifeem, kas re-
dsfams no tam, ta wairafas no tam no i'gas ftrahwechanas
femd jau pilnigi fawojufchds. Patronas wehl walar aifweda
uf Rigas juhmalu, kur fahfsees taujofchana pehz wainigeem.

— Koleras ftrahwollis Riga. 4. aug. pilfehjas flim-
niza atrahds 24 koleras flimneeki; no jauna peenahja flahit 8,
nomira 2, ifwefefojds 1; paleel wehl uf peefko augustu 29 per-
fonas. Wif 8 jaunfahlimufchee ir no pilfehjas.

— Petera Seela peeminella buhwes darbi jau
tiktahf puweitufchees, ta pafchulaf jau fahfhs pehz pamata uf-
zefchanas domat par peeminella tahlato — augfchejo uf buhwi.

— Glesnotajs Purwits, par kura aifzelojumu uf Jf-
landi un ziteem femeka apgabaleem mehse nefen finojam, tagad
aifal pahrbrauzis Riga. Ka finams, winsch eezelts par direk-
toru Rigas pilfehjas mahffas flold, kuru atwehrs 1. feptembri.

No Madleenas „Dj. W.“ fino: 1. augusta weetejais
uradniks apzeetinaja kahbu wihreeti, kuram nebija pafes, bet
kas ufbedws par Peteri Brett ri no Zukuma. Webot uf po-
gafia namu zeetumd, Brettters peepfehji pahrlchja pahrl
leelzela
gahwi un gribeja eebegat mefcha, bet uradniks fchahwa winam
wairafas reisjes. Brettters nokrita femd, ta ta uradniks, doma-
dams to eewainotu, eebahfis rewolmeri walfii un gahjis tam
flahit, bet tad tas peepfehji uflehjis kahjds un eebchdbis mefcha.
Utrafts tas wehl naw.

Kurfeme.

Krona mefchu torgi

bef peretorgeem notiffes felofchds pagafia un poliziju walde:
Kurfemes gubernad:

Randawas mefcha — Randawas pagafia walde par 34,272
rubleem — 27. augusta. Wentfpils aprinka polizijas walde
par 42,798 rubleem — 1. feptembri. Kurffchu mefcha — Sal-
dus pagafia walde par 13,377 rubleem — 1. feptembri. Tu-
kuma mefcha — Zukuma aprinka polizijas walde par 13,792
rbl. — 1. feptembri. Saufas mefcha — Saufas pagafia walde
par 12,497 rubleem — 1. fept. Afchwangas mefcha — Kul-
bigas aprinka polizijas walde par 12,866 rubleem — 7. fept.
Dobeles mefcha: a) Dobeles mefcha gabals — Dobeles pagafia
walde par 7,734 rubleem — 7. fept. un b) Bankawas mefcha
gabals — Wez. Nuzes pagafia walde par 6,846 rubleem —
29. fept. Sezes mefcha, Sezes mefcha gabals — Sezes pa-
gafia walde par 19,515 rubleem — 7. fept. Rendas mefcha,
Rendas un Talfu mefcha gabals — Rendas pagafia walde par
53,858 rbl. — 9. fept. Behrs-Sihpeles mefcha — Jelgawas-
Baufkas aprinka polizijas walde par 20,987 rbl. — 9. fept.
Zaurkalnes mefcha — Jaunjelgawas aprinka polizijas walde
par 18,074 rubleem — 9. feptembri. Birzawas mefcha —
Jelgawas-Baufkas polizijas walde par 68,577 rubleem
— 10. feptembri.

Rudfu plauja.

Ziteem gabeem jau julija fahkumd dafchds apwidods, kur
lalnaini lauti, eefahlds rudfu plauja, bet fchogad, ta rebfams,
wehl augusta fahkumd nelur gandrihs naw redjami rudfu baltee
fiati. Wifis tas tamdehl, ta aulfhais un faufais pawafars jau
deefgan aiftaweja femojus augfchana, tagad atfal pafahwigaif
fiopjums nekaun teem nogatamotees. Ka dshid, tad femtopji par
rudfu rafchu iffalas deefgan labi. Nefkatotees uf to, ta falmi
ir ifhi, wahrpas tomehr ir deefgan prahwas un ta tad rafcha
war buht deefgan apmeerinofcha.

Darba femtopjeem tagad ir daufb, jo pehdejds beends laifs
ir drufku groffjees, ta ta fapfautu feenu un ahbolinu, kurfch
deefgan ilgi ir mirzis leeta, wares atfal dabut pee weetas.
Nelahwehligam laifam pafahwot, darbi fahfahjds gits uf zita.
Tagad pat daufseem wehl feens neplauts, drihs wajadfes atfal
rudfus plaut, bef tam rudfu fehjas laifs ori jau klahit. Ziteem
gabeem augusta jau wifseem gandrihs bija rudfi apfehiti, bet
fchogad deefin waj tas ifhofees, jo femojds weetas ir til daufb
falijis, ta gandrihs naw eefpehjams tur tilt eefchd ne or ar-
leem, ne ezeefcham. Ja, kas to fina, ar kahdu fiirbi un fajuhtu
femtopis raugds uf wifseem fchcem darbu fahfrehgumeem, tam
tapat lihbf ar wimu ir fmagi janopufchds. R.

No Jelgawas. Dtro Baltijas apteekaru faeimu
atklahs Jelgawa 11. feptembri. Zapeeteizis lihbf 15. augu-
ftam pee mag. J. Hertela fga.

— Dahrfkopibas, lauffkopibas un bishkopibas
ifstahdbi Jelgawa 2., 3. un 4. oktobri forihfos Latweefchu
Baufkaimneeku Etenomiffa Weedriba un Jelgawas Baufkaimneeku
Weedriba.

— Kurfemes gubernators Knafews greesees pee Rigas mah-
zibas apgabala walbes ar luhgumu, mahzibu Jelgawas un
Kurfemes flolds fchoruben fahlt wehlat, jo pehz meteorologi-

fkeem nowehrojumeem fpreefchot augusta fagaidams laifis laifs
las war weizinat ari koleras ifplatifchanos.

Kreewu waloda Baltijas tautfcholas. „Rifchf. Weftin.“
ralfia, ta uf Kreewu walodas mahzifchanu zittauteefchu mahzi-
bas eeftahhds greefifchot nopeetnu wehribu. Mahzibas argabala
pahrwalde efot pahrlchjeinajufees, ta pehdejds trijds gabds Kreewu
walodas eemohzifchands tautfcholas fiftematiffi efot gahjufe at-
pafal. Agralds gabds panahfids labds felmes efot pajudu-
fchas. Tahds leetas ftrahwollis naw zefchams neitl no walfis
redfenes ftrahwella, bet aifzougotees ari nelahwehligi uf pafcheem
floleneem.

Deepajas Latweefchu Annas draufbes pafchwal-
dibas leeta. Uf draufbes pafchwaldbibas flaturu un fonfiffo-
rijas pawehles pamato, mahzitojs Pahrftrauts leel preefchd
wehletaju fapulzei, kuru noturefchot pilfehjas walbes namd 23.
augufta, ifwehlet par hafnizos un draufbes walbes padomnee-
leem fchahbus fungus, ta „Lib. Zeit.“ ralfia: Dr. Alfni, pil-
fehjas galwas palihgu Weiffchu, nobollu wezako Burtewigu,
flolotaju J. Weeri, namu ihpafchneeku Menteli un adwokatu
Uffinu, un par draufbes pilnwareem 10 Deepajas un 2 Perlu-
nes draufbes lojekfus. Starw pilnwareeem atrodhs 5 lihbf-
fchinejee hafnizos aifstahwji (pohminderi).

— Weeteja gubernas kanzleja ifbewufe julija mehnefi at-
fewifchlam perfonam un gimenem 821 ahrfemju pafes.

Kuldigas tirdfneezibas flolai telofchd gada no tirdfnee-
zibas un ruhpfneezibas miniftrijas lihbfsefkeem atwehletis 2000 r.
leels pabalffs. Par fcho naudu flola no ahrfemem eegahdaju-
fes jaunus fifitas un preefchu kabinetus, eegahdajufes daufb
jaunus mahzibas lihbfelkas preefch geografijas, wehlfures, da-
bas finatnem, Amijias u. t. t., ta ori jaunas flolas mehheles,
peemehrojotees flolenu augumeem un pehdejeem wefelibas fop-
fchanas prahjumeem. Flolenu bibliotela ori paplafchinata par
lahdeem 300 fehjumeem. Ufneemfchanas eefkameni fchaf flold
fahfsees 17. augusta. „Dj. W.“

Engures fagatawofchanas juhffkola fagatawo uf eeftah-
fchonos tahlbrauzeju juhffkolas. Flolu pabeigufchee dabu
3. fchekras atweeglinajumu lora klauffibas ifpildifchana. I. klaf
teel ufneemti floleni 13—17 g. wezi, II. klaf — 14—18 g.,
III. klaf — 15—19 g. Pee eeftahfchands I. klaf wajadffis
prafit kreewifki telofchi lafit un rofftit 4 aritmetifkas fpezijas.
II. un III. klaf flolenus ufneem pehz otteeziga eefkamena ifure-
fchanas. Pee ufneemfchanas flold wehribu greefch uf flolena
pilniga fififto wefelibu. Flolenu dshwwo no flolas preefchnee-
zibas atwehlotos priwatos dshwwoffos uf fawa rehkina. Unifor-
mas nehfafchana obligatorifka. Flolas nouba — 8 rubli gabd.
Eeftahfchands eefkameni 1., 2. un 3. feptembri; mahzibas fah-
kums 5. feptembri, beigas 1. maja. Sewifchds gabijums
floleni war tilt ufneemti ari wehlat, bet ne wehlat ta lihbf fep-
tembra beigam. Flolas kanzleja dabonamas mahzibas progra-
mas un drufatas luhgumrafju blankas (oret 10 kop. martu).
Uf wifadeem peeprafjumeem (pahrl Zukumu) wajadffis peeliff
marfas atbildet.

No Bahfas. Sleplawiba, Weeteja X. frogd fwehtbee-
nas peewalaru uf eedferfchanu bij atnahjis krahfotajs Dsols,
kurfch ftrahbaja krahfofchonas darbus pee Bahfas pilb.
Mineaif frogd atrahds ori wairaki Wainobas keegeks
nizas ftrahneefi, ar kureem D. fanahja ftrahbi, ta ta
D. beidfof fahla behgt. Weens no fcheem ftrahb-
neefkeem, Wifnas gubernas femneeks M., dfinas winam kahdu
pus merfi pafal un, panahjis to, ar nafih pahrgreefa winam
wehberu. Ta ta tuhlin nebija ahtras ahfifa polihfhibas, tad
D. otrd rihdt, webot ar wifzeenu uf Deepaju, nomira, Slep-
lawu M. apzeetinaja. „R. W.“

No Krona-Wehsmuischas „Dj. W.“ fino: Bai eeguhtu
lihbfelkus plafchaku mehru realifeefchanai, fchejeenes igliffhibas
beedriba „Seeds“ farihfo 16. augusta fch. g. „Druwas“ telpas
basaru, teatra ifrahdi un faweeffigu walaru. Wafaram dahwi-
natos preefchmetus neiflofes, bet pahrbos. Wafara telpas wifu
laifu fpehles fiifhu orfeffirs, turpat atrahdees tehjas galbs, lai-
mes aka un t. t. Pehz basara buhs teatra ifrohde; ufwebis
D. Seltina dramu „Saites“. — Eewehrojot plafcho programu
un beedribas mehrlus, buhtu no wifas firds wehlams, laut
publika lupla flaitd weizinatufi iftrihlojuma labo ifdofchanos.

No Schenbergas. Ugunggrehfs. Zfagahjufcho nebel no-
dega Mafu Kalfchanu mahjas wifas un Deelajam Kalfchanam
laidbars, lihbf ar ehkam fadega ari wifis inweentars. Ugung-
zehlons nefinams. —staps.

No Schlofbergas. 23. julija kahds muischas puifis ifara
mahlu pobinu ar fudraba naudu. Gribedams flehpt atradumu
no ziteem ftrahdneefkeem un muischas komifara, kurfch netahlu
atrahds, puifis apgreefa firgu un eeara naudu. Kad ziti puif-
fchi aifgahja launoga, tad puifis ifwilla naudu no femes un
aifnefa uf mahjam. Pobina bij ap peegas mahzinas pofu un
leifchu wezlaifu naudas. Mahjds winsch naudu parahbija fa-
wam wezafajam brahlim; brahlis apfahjees, noplahwees un
teizis: „No tu ar tahdeem bleiffcheem darifi“. Tikai komifars
naw ta teizis: winsch, tilko dabujis finat, tuhltit pawehleja, lai
atdobot wifu pobinu ar naudu, preteja gabijumd atlaififchod
no weetas. Naudu atweda un puifis par peegas mahzinas
fudraba dabuja wefelus peegus rublus. Ari pekna! „E.“

No Zulfhes. 24. julija pilfehjas walbes ifidewa pawehli
peeflopt tihribu, it ihpafchi ataju weetas un ilaifitit ar karbolu.
Scho pawehli eedfihwotajeem pafinaja apteekars un polizija,
kuzi gahja no mahjas uf mahju, aifrahbidami uf wifadeem ne-
tihumeem un pamahjidami, ta jaifurds koleras laifa. 28.
julija fagaidama rewifija, kura pahrfkatis, waj bota pawehle
ifpildita. Loppu fawuwei jau agrat peegreefa leelata wehriba
tihribai. Uftrihofchi tilai tas, ta neweena neruhpejds par
tam daufdam fahneelinam, kuras bruga weeta pahrlahfias ar
beefu kahrtu nefihrumu. „E.“

No Jelgawas.

Koleras baraka, ka bfidams, togad ari eerihfota apmehram 4 wertes ahrpus Jelgawas, Osolmuischa (Paulsgnab). Ari tur jau pagahjuscha festsiden efor eewetoti no lauleem, aif Annas wahrteem fofimuschu diwi toleras fimneeki.

Bihstami faksimuschu kahribneeki atrada kahbu wihreedi pagahjuscha zeturbend 30. julija uf eelas bei famanas gukot. To drihsumd nogahdoja pilsehtas fimnizos glahbfchanas nobala, fur tas israhbijds par pee Nazjunas pagafia, Schaulu aprinki peeralfiito semneeku, apmehram 30 gabus wozo Eduardu Salamo. Tas pehdej laika klejofis oplahrt bei postahwiga bfihs wolka un nobarbojees la luhgumrafkia isgatawotajs. Ahsiti konstafesufchi, ka tas prahta juzis un ka wina bfihsuibai draudot breefmas.

No traka funa fakofis pagahjuscha pirmbeend aif Dobeles wahrteem Rahtslaulds tizis lahds tureenes semturis P. Kolberaufis. Salofstais tizis aifgahdats uf Peterburgu glahbfchanas eestahbe. Ka bfidams, tad funs tizis wehlat nogalimats.

Schejeenes pilsdahrsa fahlot ar 1. augustu, tadat ka fenal muhize trihs reies nebede teitan jau pofihimamais 114. No motorfchu pulka lahjneelu oilefirs sem kapelmefiera Blaschka wadibas. Ka nomanams, tad mineta kapele ar faweem maigojeem muhtas goboleem peewel daudj wairat klausitaju, neld fenala.

Schejeenes weikalneze Sanderbel, apmehram 40 gabus weza, kura, la domajams, ar toleras fihmem faksim pagahjuscha peektbeend, ap pulstien 5 pehpusbeend, un tifa toni pafcha beend aifgahdata toleras baraka, tur festsidenas walaru nomirufe. To opraud diwi nepilngabigi behli, kureem wehl stolas gadi preefschu.

Wahrigi eewainotus diwis zimelus — egi tirgotajus Deiti ar wina feemu — pagahjuscha peektbeend 31. julija ar Murawjewas wilgeenu teitan eeweda un nogahdoja pilsehtas fimnizos glahbfchanas nobala. Ka wehlat ifsinaja, tad teem uf mineid dsehszela pee kohdos pahrbrauzamds weetas ufsehejis wirfu lahds preefchu wilgeens, kas falafus ratur, pee tam wahrigi eewainodams abus braujejus. Sirgs teem palizis neaifstiks. Melaima notufufe tamdehl, ka pahrbrauzama weeta nebijis preefschu aifwiltis aiffargu bomis.

Ufbrukums. Pagahjuscha festsiden, 1. augusta, ap pusanati diwi schejeenes jauneki R. S. un R. B. sehdejufchi pilsdahrsd, eepretim fugu peestahnei, uf fola sawa fiarpd farunadamees. Te teem peenahfufchi laht biwi fabrikas firahbneeki un eefahfufchi ar teem firahbu, pee lam weens ar porefnu nuhju pirmojam til fmagi eefiris pa galwu, ka tas turpat uf weetas fakimis. Wehlat garamgahjeji io pazehfufchi, eelufufchi ormant un aifwebedufchi uf pilsehtas fimnizos glahbfchanas nobala, fur tam tufufe fneegta palihbfiba. Elmehr abi ufbruzeti feigufchees uf pilsehtu un mehginajufchi aifbeht. Bet fahfida pofina gahjis teem nopalafus un uf turgus lautuma ufajinojis tur uf pofia fahwofcho fahribneeku, lai tas apseetinot ufbruzejus un tos aifgahdojot uf poliziju, lai par ufbrukumu ufneemu protokololu. Bet tee tam parahbijufchi fawos pafes, pee lam fahribneeks teizis, ka wifsch tos pafihstot un wehlat tes dabufshot rola. Ta tee netrauzeti gahjuschi tohlat un eegreufufchees pee trohmju turgus fahba fahneela, fur tee atkal ufbrukufchi falautd berdrim un to ari ar nuhju wahrigi eewainojufchi galwa un gihmi. Ta ka fumuma nebijis neweena fahribneeka, tad tee meerigi aifgohjuschi, aifstahdami fawu upuri

uf eelos. Ka bfidams, tad ufbruzeti tufufchi wehlat ufihmeti un tee dabufshot par faweem negehla darbeem pelnito fodu.

Jelgawas Palihbfibas Weedribas behrnu dahrsd 3. augusta fahlds nobarbofchandas. Behrnu dahrsd atrodas Pafsa eela N 50, fefhas nama. Behrnu nobarbina no pulstien 9 lihbf 3 beend. Bcolafid katrs behrns dabon 1 glahfi wahrita reena. Behrnu dahrsd ufneem 4-8 gabus wezus behrnu, kuras war peeteikt katru darba deenu turpat behrnu dahrsd.

Sawus wezafus apfadsis un aifbehdfts. Jelgawa bfihswojofcha Petrif fimoja polizijat, ka winas 14 gabus wezais behls Zabrikis nofadis winaf ap 40 rubku naudas un bei pebdam pafudis. Wina domojot, ka jaunais, nepateizigais behls buhfhot aifbehdfts uf Rigu, lai ar nofagto noubu fche joti ufdfiwotu. Sperit fohi behgla apseetinafchanai.

Sahbfibas. Pagahjuscha festsiden, 29. julija, kahribneeks R. apseetinoja fchejeenes pilsehtas tumuma diwis fchaubigus klejonas, kuri nesen ifbarijufchi eelaufchandas fahbfibu PETERMUISCHA, Kolnzeema pagafia. Gernabfchi apseetinati un noboti fchejeenes polizijas ifsinafchanai. Tos apseetinat pee wineem atrada dahfchabas fagtas leetas, kas notfcheeptas mineid muifcha un tureenes oplaimd. Wehlat ifrahbijees, ka weens no apseetinateem fawzds par Anfi P., tos pee Wilzes pagafia peederigs un jau par dahfchadam fahbfibam faudejis wifas teefibas, famehr otrais wehl fawu wochru flehpot. Tee abi noboti ifmelleschanas teefnekm, kas tos eeflodfijis gubernas zeetuma.

Basnizas finas.

Leepajas Sw. Annas draudfes basnizas finas no 27. julija lihbf 2. augustam 1909. g. Kristiti: Magreeta Amalija Rutenberg, Alfreds Achme, Lujija Entuhje, Schanno Belrus, Mikelis Inbrizis Laugal, Mikelis Schanno Josche-Pehla, Teodor Wifchfemij, Julius Freimann, Zehlabs Alberts Wardul, Wilis Alfreds Rudum. Ufaukti: Schanno Grimberg ar Mariju Sluje, Zahnis Sprize ar Ifi Smehte df. Sedol, Karlis Preis ar Annu Paulini Sifen, Wlabiflows Wileizis ar Ratrihni Augusti Schtreichfeld, Peters Riteneel ar Juliju Amaliju Elisabeti Eglit. Laulati: Mikelis Grawe ar Anihfi Sitner, Karlis Melfanders Augusts Semtrowij ar Lifeti Dails, Gernis Kalnia ar Lawifhi Jagerman. Mirufchi: Elfa Margarita Stofniflaw 3 g. 2 m. 10 d. w., Lina Anafija Gofite 1 m. 19 d., Elfa Alma Katlap 10 m., Alfreds Achme 3 ned., Gema Schupfifil 76 g. w.

Dahwanas: preefsch nabagzem 2 r., preefsch basnizas 2 r. 30 L., preefsch mifiones 1 r. 50 f.

Swehtbeend, 9. augusta, pilniga deewalpowchana ar deewgalbneekem pulst 9 no rihta.

Basnizas nobolki, wismof 1 rublis, lat eeguhtu basnizas walbes wehleschanas teefibu, wehl war pee draudfes mahjitaja lihbf 20. augustam fch. g. aifmaffa; pahrmalka basnijai par labu teel ar pateizibu pretim nemta.

Basnizas walbes wehleschana notiks 23. augusta fch. g. pulst. 4 peh pusdeenas pilsehtas walbes nama, pee lam kwihje jaurfahda.

Drukata no ministrijos apfiiprinata „instrufzija“ par Annas draudfes pafchwalbibu dabonama pirt par 10 kap. gabala mahjitaja langleja. Mahjitajs J. Parftrauts.

Jaun-Leepajas basnizas finas no 27. julija lihbf 2. augustam. Kristiti: Emilija Malwine Schepler, Elfa Berend,

Artur Schanno Heinrichfon, Alfced Kristof Teodor Baumert, Robert Meefiht, Selma Bifette Nauman, Gema Bahrin. Laulati: Zehlab Mikelfon ar Lihfi Sonnenberg. Mirufchi: Zehlab Swirbul 62 g. w., Eduard Wilhelm Wolk Webner 14 d., Anna Rejen 80 g., Raitte Karlowfki 10 g. w.

Deewalpowchana 9. augusta pulst. 9 no rihta. Mahjitajs Goldbergas.

Wisjaunafas finas.

Peterburga, 5. aug. Pa pehdejdm 24 stundam galwas pilsehtd ar toleru faksim 29 un mira 10 perfonas. Slimneeku fahfahws 351 perfono.

Miniftru padome peenehma behl eefneegfchanas walfis dome eefchleetu ministrijos eefneegto preefschfikumu par pabalstu ifneegfchanu pilsehtam no walfis pufes polizijas fomanbu uf-turefchanai. — Zapat tifa peenemis preefschfikums, peh kura Krewu generalkonfulats Maroka pahrwehrtchams par fuhtneezibu.

Penfa, 5. aug. Krona begwihna noliktawa ifsehlds uguns, pee lam nobega 3 almenu nami. Saudejumi faedfjas pee 600,000 rbf.

Win, 18. (5) aug. Ahrleetu ministris barons Mehren-tals — keifara Franza Josef a dnambeend — eegelts grafu fahrid.

Sewastopol, 5. aug. Sdhe jo fwinigd fahrid atklahja nel. generaladjutantam gromam Doblebenam, Sewastopoles flamenojam aifstahwim, zelto peeminekli.

Leepaja, 4. augusta. Aifgahjuscha nakit fahlds Baltijas flotes bruu fugu, kreiferu un minu laiwu manewri fiarp Leepaju un Kronfchiatu kontradmirala Eberharda wadiba.

Peterburga, 4. augusta. Wisaughtafi atwehleis Peterburgas pilsehtas domei wahlt wifa Krewija bahwanas, lai woretu ufzelt Peterburga peeminekli Gogofom.

Win, 17. augusta. „Neue Freie Presse“ pafstahfa par baumam, ka keifars Franzi Josef aiffuhtijis pahwestam at-bildi uf wina wehstuli Sagrebas prahwas leeta. Franzi Josefs apgalwojot fawd wehstule pahwestam, ka ifteefafchanu ifdarifhot besparfejifi un fiingri taifniga goru.

Konstantinopol, 17. augusta. Keelwalstu atteifchandas no kontroles Makedonija, finantfchu komifijas un generalinfpektora atgelfchana un ziwilo agentu aiffauhfchana dob jaunurteem diplomatiku ufwaru, kura war notfiprinat jauno walfis fahritibu. Tagad war fagaibit, ka ari wini peefahpkes Keetas jautojumd.

Konstantinopol, 17. augusta. Sanitates padome nolchma, ka pafafcheeri, kuri atbrauz no Sewastopoles un Odefas apgabaleem joapfkata ahrfeem.

Stokholm, 17. augusta. Aifjounoja fatifkmi uf wifam tramwoja linijdm, tomehr wagonu fkaits pamafinats. Sweedru dsehszjelu faweemiba fimo, ka nobalfojot par fiirela turpinafchanu wairafums iffozijeos pret io.

Bergna, 17. augusta. 16. augusta atklahja otu fiarp-taufifku kongrefu, fura apfaredis, ka zihnitees pret Iepriu.

Londona, 17. augusta. Ifpildija nahwes fodu pee palawneela Kerfona fleplawas, Jadescha Dingros.

Smirna, 17. aug. Ifgahja juhra Turku efkabra, pawif-fam 10 fugi. Turku twailonu fobeedribas peedalas pee Greeku fugu boifota un atlafsch no darba Greeku firahbneekus.

Ijbeu. un redaktors: Latw, Dr. Weer. tagadejais prefidens Jh. Doehner. Redaktors: R. Purifsch (Purifsch Klaws). Drukats pee J. F. Steffenhagen un depla Jelgawa.

Mahziba manā
privatā elementar-skolā
preefsch fehneem un mettenem fahftees 17. augusta.
Peeteifchianos peenemifchu katru deenu no 14. augusta fahlot Lapfkalnu eela (fenal Zeikafschu eela) Jelgawa.
A. Wahfahj.

Saimneezibas skolā
war peeteiftees jaunawas, kuras wehlas labi un lehti wahrifchanas mahfllu cemahjitees:
1) la: freewu un wahju ehdeenu pagatawofchamu; wifadu zepumu, maifed, pibragu, pafsets, tortu, kuhlu, teh-fas un fahfjas zepumu zepfchamu.
2) Saites un fahelē eewahrifchamu, desu fabrifzeschamu, gatas eedalfchamu un fahlfifchamu, wifadu dshreenu darif-fchamu, la ari galds klahfchamu un deforschamu, kas katrai fahimneegi nebezeefchamt jafin.
Etolneezes peenem katra laika.
Kursu ugums: 6 nedelas, 3 mehneschi, 1/2 gads. Uf wehle-fchanos ufneem pilna panfija. Kursu beifufcham uf wehle-fchanos ari weetu apgahda. Kurs turpinafces wifu wasaru.
Mans priwatfahimneezibas instituts un panfija pafstahw jau 29 g.
Ch. Kunik fahimneezibas skola un panfija, Riga, Kronamantnefa bulwari un Reimera eelas fiuhri N 1, dshw. 15, 3 trep.

Buhwes apfalumus
fena un mehstu dahfchas, fchleibes, pee-bahwa par fabrikas zenam jaunatwehrtais tehrauda un dsehs preefchu weitals
J. Sileneeks, Suworowa eela N 3. Tel. 2579. Riga.

Sludinajums.
Jelgawas pilsehtas walde dara wispahribai finamu, ka behl uhdens wadu tihrifchanas uhdens wadi preefsch pilsehtas gruntsgabaleem buhs
flehgti fwehtdeenas 9., 16. un 23. augusta no pulstien 2 rihta lihbf pulstien 12 pusd.
Jelgawa, 4. augusta 1909. g. N 2055.

Lauffaimneeku fabeedriba
„Paschpalihdsiba“
(„Selbsthilfe“) Riga,
atwehrufe filiali Jelgawa,
Katolu eela N 48.
Peedahwa par lehtam zenam tika pirmklafigus ahrfemes fabri-katus:
Lauffaimneezibas mafchinas, rihkus
un t. t., ka ari
peena separatorus
„Phönix“ un „Domo“,
kuri atfihiti par wiflabafeem.
Bes tam peedahwajam par wiflehtakam zenam tika ihsius ahr-femes
superfosfatus,
tomas miltus, kaimitu, kaulu
miltus, kalifabli un fchilifalpetri.

Ed. Zehder's — Riga,
Karta eela N 11.
Laukfaimneezibas mafchinu noliktawa
Richard Garrett un depla Leifstonā (Anglijā)
Richard Garrett's

tas fetn gadeem par labakam atfihitas un wifplafchati ifplatijufchds lokomobiles un twaika kulmafchin.
wisjaunafas konstrufzijas.
Kulgarnituras pilna fahfahwa,
kuras fklaidri uforttelus, turgofchanaf derigus grandus ifdob, ar 3, 4, 5, 6, 8, 10 un 12 firgu ffehlu.
Wehstulu adrese: E. Zehder — Riga.
Gehpela un rofas kulmafchinas
wisjaunafas konstrufzijas.

Preefch ehfchanas
nelcela glahfite flawe-
nā frantschu wihna
„Sen Rafael“
aiffargās Jubs no
mahgās fafimscha-
nas.
Zeef wifur pahrdots.

Uzu ahrišs
Dr. Roman v. Mende
Zelgawā, Deelajā eelā № 38.
Runas fūndas darba deenās
no 9 līhbi 10 1/2 br. pufd. un no
4 līhbi 6 bežs pufd.
Puifis
war beeteitēes F. A. Alcina fo-
lonlala weitalā Zelgawā.
Nams
labā kahrtibā ušurets ar 10%
pahrdodams. Beeprafams fājis
awifes ešpedižjā.

Grahmatu noliktawā „Обновление“
Peterburgā, Šukowfka eelā № 15.
Par pašeminatām zenām dabouamās kreiwu grahmatas
Emila Solā raksti 12 febjumōs,
ar fekožu faturu: Завоевание Плевны. Страница любви.
Проступок Агата Мура. Докторъ Паскаль Раагромъ
Г и П. Книжничъ горошокъ. Радость жизни. Завѣтъ
умершей. Скаски Нивонъ. Тереза Раженъ. Западня.
Pawifam 4000 lapas pufes beca, malfā 6 rub., tagad par
3 rub. līhbi ar fuhtifchānu.

Par pufs zenu 4 rub. weetā par 2 ar fuhti-
fchānu profefora Dr. Bofa
pahftamee rofiti
**Книга о здоровомъ и больномъ
человѣкѣ.**
308 febjumōs 1166 lapas pufes. Ar daudž fihmejumee.
Anatomija, higiena un fiziologija. Slimību dšeebinofchāna,
pahlfidiba līhbi ahriša atwešchānai u. z. Tulojums ir 16
mahžu iſdeuwumee no Dr. Ramma. Daudž iſnabfošee lait.
raſti mahžu un zītās walodās pilnigi peerabda, ta profefora
Bofa grahmatā ir eetejama katrai dšimtai.

**12 pilnigi Bret-Garta
fehjami**
raksti kraħjuma drufati uš laba papira, laira grahmatā 160
lapas pufes beca, leela formata. Pawifam 1900 lapas pu-
fes fāfijas drufas. Grahmatas teef iſfufitātas wis-
drifātā lairā ar wifu fuhtifchānu un cepafafchānu
par 2 rub. 50 fap.

Въ мирѣ атлетовъ.
Diris papibinajuma iſdeuwums no A. A. Brefchto. Brefch-
towfka. Šchint grahmatā aprafitātas interefantas ſtīpīnceku
žības, tā: Luridža, Pōdbudnija un Šbiſchto. — Saturs:
Чемпионы мира. Гладиаторы нашихъ дней. Бой быковъ.
200 lapas pufes beca. Zena 1 rub., tagad 70 fap.

Mahfklas-Literatur. kraħjumōs „Жизнь“.
Saturs: Потапово П. Н. „Последняя палата“ — А. И.
Дрезовъ Леонидъ. „Держите вора“ — Купринъ А. И.
„Осенние цвѣты“ — Сологубъ Федоръ „Очелашенная не-
веста“ — Каменскій Анастасій „Весна“ — Ленскій В.
„Весной повязо“ — Сиверскій „Во тьмѣ“ Т. Адриевъ
„Свиданіе“ un žiti. Stahstini: А. Рославловъ, Александръ
Блокъ, К. Фозановъ, Изма Гуревичъ, Дмитрій Цен-
зоръ, Яковъ Гординъ и проч. 250 lapas pufes. — Zena
1 rub., tagad par 80 fap. ar pefuhtifchānu.
Wifas augšā minētās grahmatas iſfufita wisdrifātā
lairā uš beħmajam. Zenas eſfufitātas ar wifu iſfufitifchānu.
Beeprafajums adrefeti: С. Петербургъ, уз. Жуковскаго, д.
№ 15, книжный складъ „ОБНОВЛЕНІЕ“.

Wahžu Amatneeku Beedr. dahrsā.
Sweħtdeem, 16. augustā 1909. g.
pulksten 3 peħs pufdeenas:

Leeli
dahrsa fweħtki,
iſrihtoti no

Jelg. Brihwpr. Ugunsdsehseju
Iſrihtojumu Komifijas ar ſchejeenes un ahreenes ſpeħti
peedafifchānos.

Programa:
Iſpreezafchānās preefch beħneem un peeaugu-
ſcheem. Šchaujama telis. Bumofchāna ar
winneſtreem. Alus pawiljōns un ſpeħtu telis.
Konjerts.

Illuminazija u. ugunofchāna.
Warietē iſrahdes.

Basars
par labu eegahdajamam meħanifkam trevem
zilweku glahfchānai un ugunofchānai.
Geefas zena: Ugunsdsehsejem un wina dahmam ā 40 f.,
weefseem un wina dahmam ā 50 fap., beħneem ā 15 fap.
Dahwinajumi preefch basara teel ar pateizību peenemi
pee B. Adamowitſka ſga, „Pafchpalihfiba“ Zelgawās
fūllālē, Katolu eelā № 48, pee Adolfa Reinfufſfeta ſga,
Deelajā eelā № 66, un pee Wilhelma Reulonda ſga, Baſta
eelā № 9.
Komifija.

!!! Slimneeku ee wehribai!!!
Geewehrojot, ta tirdšneezibā parahdijufchēes weſeliba ſaitigi Spermīna palafdarinajumi, to peebahwā ſem dahfādeem noſantumeem, ne-
peezeeſchami jagreefch wehribai uš noſantumu



un japrāfa tās profefora Dr. Poehla un deħlu Peterburgas organo terapeitifka inſtituta original cepafajumōs.
Wifis leelais ſtāts ſiniſtu rakſtu kreiwu un ahriemju literatūrā un ahriſtu un ſinibas wihru nowehrojumi par ſpermīna labo cepafaju-
pee neiraſtenijas, dšimuma neſpeħzibas, weħuma wahjtības, histerijas, neiralģijas, maſafinibas, dilona, ſilīfa, ſek-m no ahri-
ſefchānas ar dšihwofudrabu, reimatifma, ſirodofiteem (treknuma, ſfiferofes, pufnefchānas, kraupjeem, miotarditis), arteriju, ſfiferofes, at-
foholifma, mugurſaula dilona, parafifes, wahjuma no mantotam ſtimibam, pahrpufnefchānos u. t. t.
ſihmejās tīfai uš prof. Dr. Poehla ſpermīnu.
Spermīn Poehl dabujams wifōs apteešos un leelafās apteeſu preefchu pahrdotawās: 1) Bileendōs (Essentia Spermīni-Poehl) 1 but. 3 r.;
2) ampulēs pr. eſpreezefchānas abafchā abdu (Spermīnum-Poehl pro iniectione) 1 wahjelite 4 reifem 3 rbf.; 3) Iſſimeem (Spermīnum-Poehl pro
olysm.) 1 wahjel. 4 reifem 3 rbf.
Iſfufitam beħ malfās grahmatu „Spermīn-Poehla dšeedinafchānas ſpeħts“ (182 lap. p.) faturofchu kreiwu un ahriemju ahriſtu no-
wehrojumus, tapot: „Organo terapeitifkōis kraħjumōs“ (otrs iſdeuwums) ar aifrahdijumeem uš žiteem Dr. Poehla organo preparateem. —
Ahriſtu lungeem uš weħleſchānos iſpafcha ſiniſta literatūra.
Profefora Doktera Poehla un deħlu
organu terapeitifkōis inſtituts, kimifka laboratorija un aptekis
С. ПЕТЕРБУРГЪ, Ваc. остр. 7 ann. № 18—130.
Augſtātas balwas (Grand prix) wifās pajantes iſſtaħdēs un labafās atſantfmes no meħinifkam autoritātem.

Latweefchu Laukfaimneeku Ekonomifkās Sabeedribas
Progimnasija

ar latweefchu mahzības walodu un paplafchinatū dabās ſinibas kursu
uſnem abeja dšimuma ſkolenus ſagatawoſchānai, I, II. un III. augſtāfās klaſēs.
Preefch meitenem eerihfo paralelfklaſes.
Jaunās walodās (angļu, frantschu un wahžu), tā ari muſiku paſneeds uš weħleſchānos
beħ ſewiſchās atlihbifbas.
Kursu beħgufchēe warēs eſtaħtees dibinamā Zelgawās augſtāfā ſemkopības ſkolā un zītās
mahzības eſtaħdēs.
Retapudama līhbifklus Ekonomifkā Sabeedriba nolikufe ſoti peeejamu ſkolās naudu:
ſagatawoſchānās klaſē 15 rbf.,
I. un II. klaſēs 20 rbf.,
III. un IV. klaſēs 25 rbf. puſgadā.
Ekonomifkās Sabeedribas beedru beħneem ſkolās nauđa paſeminatā.
Uſnemfchānās eſfament 13. un 14. augustā ſch. g. pulkſten 10 oš no rihta.
Zuwafās ſnaas paſneeds un luħgumrakſtus peenem katru deenu no pulkſten 11—1 deenā
ſkolās lanjelejā Zelgawā, Katolu eelā № 44, ſaħtot no 1. augusta ſch. g., beħ tam katrā lairā
wifōs Latweefchu Laukfaimneeku Ekonomifkās Sabeedribas nodalās un noliktawās un Zelgawās
Laukfaimneeku Beedribas Konſumweitalā.
Skolas preefchneekōs: Augusts Kalnis.

Zelgawās Laukfaimn. Beedribas
Kraħfchānas=Alifdofch.
Sabeedribas

Zelgawā, Katolu eelā № 44, Zelgawās Laukfaimneezības
Beedribas namā. Telefons 62.
ſtaħwoflis 31. juliā 1909. g.
Beedribas droſchiba: Sabeedribas laſē atrodoſchēes droſchī-
bas kapitāl 215,581 r. 30 f. un 1841 beedru garantija.

Aktiwā:

Skaidra nauđa un weħris	
kapitāls:	
Kaſē nauđa	20,436 r. 67 f.
Nauđa uš tekoſcha reħfina (beħ uſfāzifchānos iſnemama) ži- tās krediteeſtaħdēs	224,063 „ 87 „
Weħrispapiri	24,504 „ 35 „
Beedru dabās žiti krediteeħjābēs	6,525 „ — „
	275,529 r. 89 f.
Alifdowumi:	
Uš obligacijam	1,876,408 r. 39 f.
„ golumofchānu	399,123 „ — „
„ weħrispapireem	42,330 „ — „
„ beedru dabām	30,960 „ — „
	2,348,821 „ 39 „
Zaħlatnōgudifjumi	210,859 „ 32 „
Kantora fonis	9,909 „ 81 „
Inwentars	5,315 „ 65 „
Kantora telpu pahrduhwes fonis	718 „ 33 „
Dafchadas žurefoſchās nauđas (obligacijū notahrtofchānai un t. t.)	21,883 „ 18 „
Ugunofchānu rentes	1,586 „ 76 „
	2,874,624 r. 33 f.

Paſiwā:

Sabeedribas laſē atrodoſchēes droſchības	
kapitāl:	
Beedru dabās	184,100 r. — f.
Referwes kapitāls	19,109 „ 30 „
Dafchabi žiti kapitāl	12,372 „ — „
	215,581 r. 30 f.
Diwidende	5,001 „ 50 „
Alifdowumu rentes	96,509 „ 12 „
Šchiro ā depōt aifſchēmums	60,000 „ — „
Ugunofchānu:	
Ar uſfāzifchānu	2,402,720 r. 85 f.
Beħ uſfāzifchānos	67,335 „ 79 „
Uš angļu auglēm	27,475 „ 77 „
	2,497,532 „ 41 „
	2,874,624 r. 33 f.

Sabeedriba malfā par noguldifumeem 3—6% gadā, ſaitot
no noguldifchānas deenas, par ſchiro noguldifumeem 3% un nem
par aifſchēmumeeem 6 1/2—4% gadā.
Kantors atweħris darbdeenas no pulkſten 10—2 deenā.
Beeprafajums peħ aifſchēmumeeem iſpreefch birmdēenās un
aeturdeenas.
Noguldifumus peenem un iſmafāf katru darbdeenu.
Noguldifumus war ari pa paſtu pefuhtit un lapat ſabee-
deedriba uš weħleſchānos tos atmafā un progentes iſfufita. — Baſta
adrefeti: Милана, Селудо-сберегательное Товарищество Миланскаго
Сельско-хозяйственного Общества.
Walde: agronomis J. Biffeneekōs,
agronomis J. Brađa,
D. Pahnbērgs.

A. Bogdanowa
tabakas fabrik. noliktawa
Zelgawā, Katolu eelā № 12, eewehle
wislabafās papirofu iſchāulites (hil-
fes) iſ pafcha auto-meħ. fabritas

**„Sankt
Gotthard“**

ſarp tām: ſola laſitēs par 500 un
250 gab., tā ari Berlines 100 gab.
ar labu muſitiki katrā lairā un
„Zareħka“ ar gliħtu walīs eħrģil.
Smarģhiga tabaka: **Gold 1/4**
u 40 fap., 1/2 u 20 fap. **Waf-
kajara ſpeħjal-tabaka: Swefka**
№ 40, № 30 un № 10 nepaħrſpeħ-
jama labuma. Papirofu: wifās
wairaf peeprafitās fortes par leħ-
tām zenām.
NB. Alifpahrdewejeem wis-
labafā eepitēfchānas weeta.
Papirofus jau no 195 f. 1000
un ſigarus no 8 r. 1000 ſaħtot.

Droſchu plauju
no 270 līhbi 330 un wairaf
pud. no deſet. no wifās ſe-
mes eeguħt iſ gadus ſchā-
bās muſiſchās: (Wefarabijas
gub.) **Bergad.** Demjanowitſka
ſg. 1000 df. **Iſchepelenģi,** Bal-
tiſka ſg. 2000 df. **Alifweħiti,** Šchi-
manowitſka ſg. 1500 df. **Sinto-
uģi,** ſirka Kantatufjena 1000 df.
Geimanowta, (Pōdofijas gub.)
Matufewitſka ſg. 3500 df. **Solo-
tajo Balta** (Scherfonas gub.) ſir-
ka Swjatopokl Wirſki 8000 df.
un daudž zītās, kur ſemi aifrahda
peħs grahmatas „**HOBAR** **СЧЕТМА**
ЗЕМЕДѢЛІЯ“ (Jauna ſemkopības
ſistema), no Jw. Dwiſkiſka. Zena
1 rbf. 80 fap. peħiħt, 25 fap.
(ari uš peħmajam). Pahlfinatū bro-
ſchuru iſfufita iſdalfchānai grah-
mat. weital. par weli (peħfufiħi,
20 broſch. 40 fap. 60 broſch. 65
fap.) 1 broſch. iſfufita par 2 ſeptin
fap. mahrl. Adrefeti: rzaas. eħk.
Д. Калениченко. Москва, Ко-
ловкоѣ пер. д. № 3 кв. № 51.

atahlš
preefch noplauſchānas.
Wuſſchās walde.

Skolneekus
un skolneekōs laipni peenem pan-
ſiſā pee **Godman** iſdes Zelgawā,
Scrihwuru eelā № 4. Turpat teef
mahziti roſdarbi un aifſno-
ſchāna.

**Kurpneeka
mahzeflis**
war beeteitēes Zelgawā, Deelajā
eelā № 52, pee
A. Griffe.

Krefols
ir wiflabafās deſinfekcijas
līhbifklus pret ſoteras ſeh-
ģu, pahrpēħi karbolſtaħbi,
treolitu u. t. t., aifſargā
eewehrojami un leetofchā-
nā leħis. Geetigams ſkali,
ateju un meħtu beedru de-
iſiſeſchānai, dabonams
Mag.
J. Hertela
aptee. preefchu pahrdotawa
Zelgawā, Baſta eelā № 13.

Uš gitares,
mandolinās, wijolēs, balalai-
fas un harmoniju. Katris war
weenā nebeķā eemahģitees ſpeħlet
dſefkmas un deħas, kas nopirģis
grahmatu

**Jaunais paſch-
ſkolotajs**
ar žibareem. Preefch laira in-
ſtrumenta atſewiſchka, 60 fap. uš
peħmajam (naa. naareħk.) 70 fap.
(Naudu war ari marķās fuħit
weentafchēchās weħſtules.)
Pahrdob dahfādus instrumen-
tus uš nomafku par leħtām zenām.
Iſfufita pa wifu kreiwiju beħ e-
mafās, ſanemot tīfai 2 rubli
preefch cepafafchānos un fuhtifchā-
nas.
Adrefeti: С. Петербургъ, Нев-
скій пр. д. 67, кв. 16. Въ Му-
зыкн. бюро.

Kuldigā.
Peenem paſtellejumus
uš
„Latweefchu Uwiſem“
Fr. Beſthorna
grahmatu pahrdotawā.

Saldū.
Ringait-Weħja
Krefols
Mag. J. Hertela
apteeu preefchu pahrdotawā
Zelgawā.

Randawā.
Emil Steina
grahmatu un rakſtamu leetu wei-
falā
peenem paſtellejumus
uš
Latweefchu Uwiſem.

Kuldigā.
Paſtellejumus
uš
„Latweefchu Uwiſem“
peenem
J. Rosenſteina
grahmatu pahrdotawā,
Deelajā eelā.